

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/886

tat-8 ta' Ġunju 2015

li temenda d-Deċiżjoni 2014/312/UE li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-ekotikketta tal-UE għaž-żebgħa u l-verniċ ta' barra u ta' ġewwa

(notifikata bid-dokument C(2015) 3782)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Bord tal-Ekotikkettar tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Id- Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/312/UE ⁽²⁾ tipprevedi perjodu tranżizzjonali għall-produtturi li l-prodotti tagħhom ikunu ngħataw l-Ekotikketta tal-UE għaž-żebgħa u l-verniċ ta' barra u ta' ġewwa, sabiex ikollhom biżżejjed żmien biex jadattaw il-prodotti tagħhom halli b'hekk jikkonformaw mal-kriterji u r-rekwiżiti riveduti. Minkejja dan, l-Istati Membri għarrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux jistgħu jivverifikaw il-prodotti Ekotikkettati fiż-żmien li ngħatalhom ta' 12-il xahar minhabba n-numru kbir ta' prodotti u r-rekwiżiti addizzjonali. Perjodu addizzjonali huwa mehtieg biex tkun żgurata tranżizzjoni minghajr intoppi.
- (2) L-esperti tekniċi nnotifikaw lill-Kummissjoni u xi Stati Membri li l-formulazzjoni attwali tal-punt 14 tal-Artikolu 2 mhix ċara. Id-definizzjoni li ngħatat tippermetti l-interpretazzjoni hażina fir-rigward tar-referenza għal "sistemi polari". It-terminu "sistema polari" li jirreferi għas-sistema analitika u mhux għas-sistema tal-kisi jehtieg li jiġi ċċarat. Barra minn hekk, ġie rrakkomandat li fid-definizzjoni jiġi speċifikat parametru tekniku addizzjonali, il-pressure tal-fwar. Kwalunkwe bidla fil-kliem tal-punt 14 tal-Artikolu 2 għandha, f'għieh il-konsistenza u ċ-ċarezza, tkun riflessa wkoll fil-kliem tal-punt 13 tal-Artikolu 2 rigward il-VOCs.
- (3) Abbażi ta' diskussjonijiet li saru f'Novembru 2014 Il-Bord tal-Ekotikkettjar tal-Unjoni Ewropea u f'laqgħat tal-Forum tal-Korp Kompetenti jehtieg li jiġi ċċarat li l-kriterju 3(a) u referenza assoċjata fit-Tabella 2 ma jkunux japplikaw għal prodotti adeżivi tal-ewwel passata (primers) u kwalunkwe kisi iehor trasparenti, iżda japplikaw għal dawk semitrasparenti.
- (4) Għal raġunijiet ta' konsistenza fil-kriterju 3 (Effiċjenza fl-użu), it-Tabella 2 — il-hames kolonna ("Kisi dekorattiv magħqud ta' barra u ta' ġewwa (I)") fl-ewwel linja (li jirreferi għall-kriterji tar-rata ta' tixrid 3(a)) tad-Deċiżjoni 2014/312/UE, l-unità tal-kejl (1 m²/L) għandha tohdilha postha "1m²/kg".
- (5) Il-Kriterju 5(a)(i) tad- Deċiżjoni 2014/312/UE jipprevedi lista ta' gruppi ta' sustanzi li huma indikati b'mod esplicitu bħala suġġett ta' valutazzjoni u verifika tal-kriterju 5(a). Madankollu, ġie ppruvat li din il-lista ta' sustanzi mhix eżawrjenti u grupp addizzjonali ta' sustanzi jehtieg li jiżdied fiha, jiġifieri "8. Sustanzi f'binders u d-dispersjonijiet tal-polimeri 8a. Binders u aġenti li jgħaqqdu trasversali, 8b. Prodotti tar-reazzjoni u residwi". Barra minn hekk, għal raġunijiet ta' ċarezza, il-lista ta' gruppi ta' sustanzi għandha tiġi tiddaħhal mat-test ta' valutazzjoni u verifika tal-kriterju peress li din il-lista tintuża għall-valutazzjoni u l-verifika.

⁽¹⁾ ĠUL 27, 30.1.2010, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/312/UE tat-28 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-ekotikketta tal-UE għaž-żebgħa u l-verniċ ta' barra u ta' ġewwa (GU L 164, 3.6.2014, p. 45).

- (6) Fl-Anness tad-Deċiżjoni 2014/312/UE, il-punt 7(a) jiffissal-limiti tal-konċentrazzjoni għall-preżenza ta' formaldeid fil-prodott finali, iżda l-limiti ta' konċentrazzjoni fit-tabella mhumex f'lokhom. Dik it-tabella għandha turi b'mod ċar li l-limiti ta' konċentrazzjoni għall-prodotti kollha huma ta' 0,0010 %, sakemm ma japplikaw xi derogi.
- (7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 66/2010.
- (8) Id-Deċiżjoni 2014/312/UE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2014/312/UE hija emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-punt 13 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“13. ‘komposti organiċi volatili’ (VOCs) tfisser kwalunkwe kompost organiku li jagħli inizjalment f'temperatura ta' 250 °C jew inqas, imkejla fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa kif iddefinit fid-Direttiva 2004/42/KE u li, f'kolonna kapillari, jgħaddi minn elużjoni sa n-Tetradekan ($C_{14}H_{30}$) u jinkludih;”

- (2) Fl-Artikolu 2, il-punt 14 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“14. ‘komposti organiċi semivolatili’ (SVOCs) tfisser kwalunkwe kompost organiku li jagħli f'temperatura oghla minn 250 °C u anqas minn 370 °C imkejla fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa u li, f'kolonna kapillari, jgħaddi minn elużjoni b'firxa ta' ritenzjoni wara n-Tetradekan ($C_{14}H_{30}$) u sa n-Dokosan ($C_{22}H_{46}$) u jinkludih;”

- (3) Fl-Artikolu 7, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. Il-liċenzji għall-Ekotikketta tal-UE mogħtija skont il-kriterji stabbiliti fid-Deċiżjonijiet 2009/543/KE u 2009/544/KE jistgħu jintużaw għal 21 xahar mid-data tal-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni.”;

- (4) L-Anness huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni
Karmenu VELLA
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness tad-Deciżjoni 2014/312/UE huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-kriterju 3 (effiċjenza fl-użu), Tabella 2 l-isem tal-kriterju 3a huwa sostitwit b'dan li ġej: "3(a) Rata ta' tixrid (għaż-żeġġha l-bajda u għaż-żeġġha ta' kulur ċar biss, inkluża ż-żeġġha ta' bażi l-bajda li tintuża fis-sistemi li jagħtu l-lewn)) — ISO 6504/1. Ma japplikax għall-verniċ, għal-lażuri (il-likwidi li jlewnu l-injam), għaż-żeġġha trasparenti ta' adeżjoni tal-ewwel passata jew għal kwalunkwe kisi trasparenti ieħor."
- (2) fil-kriterju 3 (Effiċjenza fl-użu), Tabella 2, fit-tmien u d-disa' kolonni li jirreferu għal "Żebgħa tal-ewwel passata (g)" u "Żebgħa ta' taht u żebgħa tal-ewwel passata (h)" it-test "6 m²/L (mingħajr opaċità)" huwa sostitwit fiż-żeġġ kolonni b'dan li ġej: "6 m²/L (mingħajr opaċità jew b'karatteristiċi speċifiċi)".
- (3) fil-kriterju 3(a), il-hames paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Iż-żeġġha tal-ewwel passata u ta' taht semitrasparenti għandu jkollhom rata ta' tixrid ta' mill-inqas 6 m² u daww opaki ta' mill-inqas 8 m². Iż-żeġġha tal-ewwel passata opaka li jkollha karatteristiċi speċifiċi sabiex tibblokka/tissigilla u tippenetra/tgħaqqad u ż-żeġġha tal-ewwel passata li jkollha karatteristiċi speċjali ta' adeżjoni għandu jkollha rata ta' tixrid ta' mill-inqas 6 m² għal kull litru tal-prodott."
- (4) il-kriterju 4 huwa emendat kif ġej:
 - (a) fir-raba' paragrafu, is-sentenza li ġejja "L-indikaturi mogħtija fit-Tabella 4 għandhom jintużaw bħala l-baży għad-delimitazzjoni tar-riżultati tal-kromatografija b'faży gassuża għall-KOSV" hija sostitwita b'dan li ġej "It-test għandu jsir bl-użu tas-sistema analitika kif identifikat fil-Manwal tal-Utenti dwar il-Kriterji.";
 - (b) it-Tabella 4 tithassar;
 - (c) fit-taqsimha Valutazzjoni u verifika, it-tieni paragrafu, it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

"It-test għandu jitwettagħ b'referenza għall-modifika għall-ISO 11890-2 disponibbli fil-Manwal tal-Utenti dwar il-Kriterji.";
- (5) fil-kriterju 5, il-punt (a)(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Għall-użu ta' dan il-grupp ta' prodotti, ingħataw derogi għal gruppi definiti ta' sustanzi li jistgħu jinsabu fil-prodott finali. Dawn id-derogi jistipulaw il-klassifikazzjonijiet ta' periklu li ngħataw deroga għal kull grupp ta' sustanzi speċifiku u l-kundizzjonijiet tad-deroga assoċjati u l-limiti tal-koncentrazzjoni li japplikaw. Id-derogi huma stipulati fl-Appendiċi.";
- (6) fil-kriterju 5(a)(ii), it-tieni paragrafu, it-tieni inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:

"— L-ingredjenti tal-formula taż-żeġġha jew tal-verniċ li jaqgħu fi hdan il-gruppi ta' sustanzi elenkati hawn taht:

 - (1) Preżervattivi miżjudin mas-sustanzi li jagħtu l-kulur, mal-binders u mal-prodott finali
 - (a) Preżervattivi ta' ġol-bottijiet,
 - (b) Preżervattivi użati fil-magni tal-lewn,
 - (c) Preżervattivi b'saff niexef,
 - (d) Stabbilizzaturi tal-preżervattivi,
 - (2) Aġenti li jnixxfu u għal kontra t-tqaxxir,
 - (a) Aġenti li jnixxfu,
 - (b) Aġenti għal kontra t-tqaxxir,
 - (3) Inibituri tal-korrużjoni,
 - (a) Inibituri tal-korrużjoni,
 - (b) Prevenzjoni tal-firdirram,
 - (4) Tensjoattivi,
 - (a) Tensjoattivi ta' użu ġenerali,
 - (b) Alkilfenoletoksilati (APEOs),
 - (c) Tensjoattivi perfluworinati,

(a) Formaldeid Applikabbiltà: Il-prodotti kollha.	Il-formaldeid liberu ma ghandux jizdied intenzjonalment mal-prodott finali. Il-prodott finali ghandu jiġi ttestjat sabiex jiġi stabbilit il-kontenut ta' formaldeid liberu fih. Ir-rekwiziti tal-kampjunar għall-ittestjar għandhom jirriflettu l-firxa tal-prodotti. Ghandu japplika l-valur ta' limitu tal-għadd totali li ġej: Id-derogi li ġejjin huma magħmula mir-rekwizit stabbilit fl-ewwel paragrafu: (i) Fejn huma mehtieġa preżervattivi li huma donaturi tal-formaldeid bħala preżervattivi ta' ġol-bottijiet biex jiproteġu tip speċifiku ta' żebġha jew verniċ u fejn il-formaldeid donatur jintuża minflok il-preżervattivi tal-izotijazolinon.	0,0010 % 0,010 %	Verifika: Il-kontenut tal-formaldeid liberu għandu jiġi stabbilit għall-bażi l-bajda jew għall-bażi trasparenti għall-ghoti ta' lewn hafif li tkun mahsuba li jkun fiha l-ogħla ammont teoretiku ta' formaldeid. Għandu jiġi stabbilit ukoll il-kontenut tal-bażi li tagħti l-lewn li tkun mahsuba li jkun fiha l-ogħla ammont teoretiku ta' formaldeid. Metodu tat-test: Valur ta' limitu ta' 0,0010 %: Determinazzjoni tal-koncentrazzjoni ta' ġol-bottijiet bl-użu tal-metodu Merckoquant. Jekk l-eżitu ma jkunx definittiv bl-użu ta' dan il-metodu, allura għandha tintuża l-kromatografija likwida ta' prestazzjoni għolja (HPLC) biex tiġi kkonfermata l-koncentrazzjoni ta' ġol-bottijiet.
--	--	--------------------------------	---

	(ii) Fejn id-dispersjonijiet tal-polimeri (binders) jipprovdu, permezz tal-livelli tal-formaldeid li jibqa', il-funzjoni ta' donaturi tal-formaldeid min-flok il-preżervattivi ta' ġol-bottijiet. Fiz-żewġ każijiet (i) u (ii) l-ghadd totali ma għandux jaqbeż il-valur ta' limitu li ġej:		Valur ta' limitu ta' 0,010 %: (1) Iż-żebgħa kollha: Determinazzjoni tal-konċentrazzjoni ta' formaldeid ta' ġol-bottijiet permezz ta' analiżi bl-użu tal-VdL-RL 03 jew tal-kromatografija likwida ta' rendiment għoli (HPLC). (2) Iż-żebgħa u l-verniċ ta' ġewwa: Determinazzjoni permezz ta' analiżi skont l-istandard ISO 16000-3. L-emissjonijiet ma għandhomx ikunu ta' iktar minn 0,25 ppm mal-ewwel applikazzjoni u għandhom ikunu ta' inqas minn 0,05 ppm wara 24 siegħa mill-ewwel applikazzjoni."
--	---	--	--